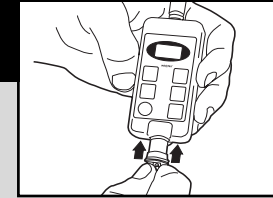
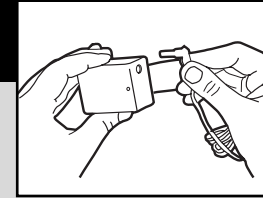


## Quick Start Guide

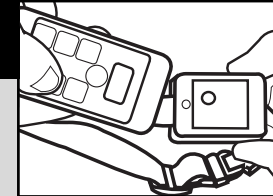
ADV-300E, ADV-1000E & ADV-1002E

### Step 1 Power Up



Charge the collar 12-14 hours. Be sure to cover the charge jack with the gray plug when done. Insert batteries in the transmitter positive (+) side out.

### Step 2 Match Components



Remove receiver from charger. Light will flash yellow. Press button on transmitter within 30 seconds. The components now work together.

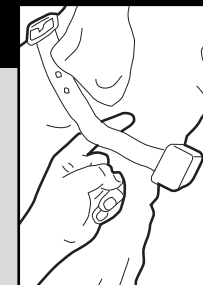
#### Turning the Collar ON and OFF

Before putting collar on dog, briefly touch the two red paper dots together to turn the collar on.

**ON** - A brief, solid green light and tone indicate that the collar is on, ready to use. A green light will blink while the collar is on.

**OFF** - A brief, solid red light and tone indicate the collar has been turned off.

### Step 3 Adjust the Collar



**Proper Fit:** The collar fit should be snug, yet loose enough to allow one finger to fit between the strap and dog's neck. Fit is important because a loose collar may cause inconsistent performance. It's okay to trim any excess strap length.



1000 Fuller Drive, Garrett, IN, USA 46738  
www.innotek.net

Innotek, the Innotek logo, and Free Spirit are registered trademarks of Invisible Technologies, Inc.  
All other product and service names are the property of their respective owners.

© 2003, Invisible Technologies, Inc.  
All rights reserved.

2100242-2

## Digital Advanced Trainers

### Models ADV-300E, ADV-1000E, ADV-1002E

#### Understanding the Transmitter

This handheld device signals the collar receiver to produce stimulation and/or tone. The transmitter is water-resistant and should not be immersed in water or placed in a dishwasher.

#### Transmitter Buttons:

ADV-300E and ADV-1000E users

**CONTINUOUS** - you control the length of stimulation by the time you press the button. For a short stimulation, press and release the button. For a longer stimulation, hold the button down. A maximum of 10 seconds may be applied before the safety feature to prevent over-correction engages. After 10 seconds, stimulation will be locked out for another 10 seconds.

**MOMENTARY** - delivers a brief, pre-measured tap.

**ID** - selects a random ID Code from 2048 available in case you experience interference problems from other nearby training units. Press and hold the button for 3 seconds. The display will show the letters PROG and quickly scroll through numbers and then go blank. A new code has been selected. Re-match the components as described in Step 2 of the Quick Start Guide.

**TONE** - produces a tone from the collar. No stimulation is delivered.

**LEVEL UP** - increases stimulation level

**LEVEL DOWN** - decreases stimulation level

#### ADV-1002E users

**DOG 1 - Provides stimulation for Dog 1.** Uses continuous stimulation, meaning that you control the length of stimulation by the time you press the button. For a short tap, press and release the button. For a longer signal, hold the button down. A maximum of 10 seconds may be applied before the safety feature to prevent over-correction engages. After 10 seconds, stimulation will be locked out for another 10 seconds.

**DOG 2 - Provides stimulation for Dog 2.** Also uses continuous stimulation.

**LEVEL UP** - increases stimulation level for the dog indicated in that column.

**LEVEL DOWN** - decreases stimulation level for the dog indicated in that column.

#### The Digital Display

When either the continuous or momentary buttons are pushed (1 or 2 on the ADV-1002E), the display will indicate the stimulation level being transmitted. For ADV-1002E users, after the stimulation button is released, the dog number (Dog1/Dog2) and stimulation level will alternate briefly.

When the Level UP or Level DOWN button is pushed, the display will show the new level of stimulation.

LO BAT appears when the transmitter batteries need to be replaced.

#### ADV-300E and ADV-1000E users

When the tone button is pressed, a small bar will appear to the left of the stimulation level 0 as no stimulation is being delivered.

#### Replacement Batteries:

The ADV transmitters use two 6-volt alkaline batteries. These are commonly available where you bought your unit, where batteries are sold.

#### Understanding the Receiver

The ADV units use a LED light to let you know the status of the collar.

- Blinking green light – collar is on and ready to use
- Pulsating red light – stimulation is being delivered
- Pulsating green – tone only being delivered
- Blinking red light – low battery; charge as soon as possible
- Solid green light – over-correction timeout; wait 10 seconds
- Blinking yellow light – collar should be matched to transmitter

#### Testing the Receiver

- Hold the test light across the receiver probes
- Press the transmitter button for stimulation
- Test light will illuminate for the length of time stimulation is being delivered
- The intensity of the light will increase as the level increases

#### Charging the Receiver

The receiver has a long-life NiMH battery. It will take 12-14 hours to fully charge and will operate up 72 hours between charges depending on use and temperature. Extreme temperatures (hot or cold) can significantly affect battery life. Always charge at room temperature.

Collar should be fully charged once every 2-3 months.

The receiver will need to be matched with the transmitter after charging. Follow Step 2 of the Quick Start Guide.

#### Matching the Transmitter and Receiver

Locate the red dot on transmitter and on receiver. Hold components together at the dots until the receiver LED glows green then amber. Press transmitter button; receiver LED will glow red and deliver stimulation. The components now work together. For the ADV-1002E, do this step for Dog 1 using the yellow collar and Dog 2 using the black collar. Perform this step each time you charge the receiver collar, or replace transmitter battery.

#### Training Tips

- Watch the included video to get the basics for training your dog properly with a remote trainer.
- Always praise your dog for good behavior!
- Teach him what the commands mean before introducing the collar as a reinforcement tool.
- Keep training sessions brief, about ten minutes of training and then a rest or play period of at least equal length.
- Dogs learn through repetition. You may have better suc-

cess if you can elicit an undesired behavior when you can anticipate it. For example, if the dog misbehaves and jumps on visitors, have someone come in and out of the front door several times over a half-hour period. You'll be expecting it and will be ready to teach your dog the right behavior.

- Always end a training session on a positive note. Let the dog have success. This way he'll look forward to the next session.
- Training should be fun for both you and your dog. Never train when you are angry. If you get frustrated during training, stop and come back to it later. Your dog will learn better when you are both relaxed.
- We recommend your dog be at least six months old before starting a remote training program. You will be asking your dog to concentrate for periods of time and to remember what you have taught. Young puppies do not necessarily have the required mental development or attention span for these activities.
- The goal of training is to condition your dog to respond to your verbal commands under all situations. You should plan on using the collar for at least four months. A good rule is, once started with a remote trainer, to always have the collar on when you take the dog out. This will ensure that he will always be imprinted with the correct response to your commands and that you are always in control.

#### Register Your Product:

Your product can be registered on our website at [www.innotek.net](http://www.innotek.net)

#### Troubleshooting

If the collar appears not to be working, try the following:

- Adjust the collar strap to fit.
- Test the receiver, if no light, recharge the battery in the receiver.
- If the transmitter LED is out, replace the transmitter batteries.
- Rematch the components as shown in Step 2 of the Quick Start Guide.
- Check that the probes are tightened.
- Ensure that the probes are touching the dog's skin.
- Trim the dog's hair or use the longer probes to ensure proper skin contact. Never shave the dog's neck.
- Use a stronger stimulation level.

#### IMPORTANT ADVICE

1. Read the complete instructions and follow all directions.
2. This device is intended for use only on dogs. Never attempt to use it for any purpose not described in this manual.
3. Never perform set-up procedures while the collar is on your dog.

4. Any collar worn for extended periods can cause a condition similar to bedsores, known as Pressure Necrosis. To reduce the possibility, you must do the following:

- Never leave the collar on the dog for more than 12 consecutive hours.
- Examine the dog's neck daily for any signs of a rash or a sore.
- Supervise your dog during the first 2 days of training.
- Check the fit to prevent excessive pressure; you should be able to insert one finger between the collar strap and your dog's skin.
- Wash the dog's neck area and the probes of the collar weekly with a wash cloth and mild hand soap; rinse thoroughly.
- If the condition persists beyond 24 hours, see your veterinarian.

5. Always use the rubber insulators between the collar strap and probes to provide insulation in damp conditions.

6. Other collars and metal tags should be removed when using the remote training collar as they may interfere with proper operation.

7. Do not attempt to dismantle or repair any components of this system; doing so will void the warranty in full. The computerized circuitry should be serviced only by an authorized expert.

8. Realize that because dogs have unique temperaments, there is no way of knowing how your dog will react to the introduction of a remote training collar system. For the safety of your dog, a long lead should be used during initial training so you have control of the situation.

9. If you have reason to believe that your dog may pose a danger to others, harm itself, or react adversely to the collar, do not rely solely on this product to train your dog. If your dog shows signs of growling, snarling or biting while using the collar, stop immediately. Aggression in dogs has many causes. We recommend that you consult a knowledgeable professional dog trainer or animal behaviorist with experience with aggressive dogs if your dog has shown any of these characteristics.

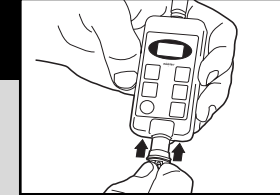
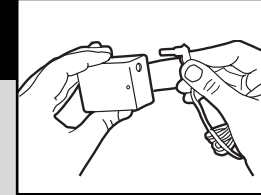
10. Occasionally, a dog cannot be trained to respond to a remote training collar. Sometimes even a properly trained dog may disobey a command. Therefore, Invisible Technologies, its distributors, and dealers cannot guarantee that the system will in all cases keep the customer's animal from disobeying commands.

## Schnelleinstieg für

ADV-300E, ADV-1000E &amp; ADV-1002E

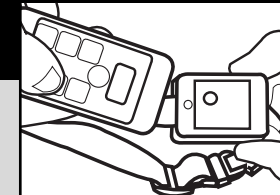
NE

### Schritt 1 Inbetriebnahme



Das Halsband 12-14 Stunden lang aufladen. Nach dem Aufladen den Ladeanschluss wieder mit dem grauen Stecker abdecken. Die Batterien im Sendergerät mit dem positivem (+) Ende nach außen einsetzen.

### Schritt 2 Geräte aufeinander abstimmen.

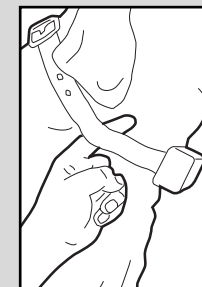


Empfänger vom Ladegerät abnehmen. Leuchtanzeige wird gelb aufleuchten. Druckschalter am Sender innerhalb von 30 Sekunden drücken. Die Geräte sind jetzt aufeinander abgestimmt.

#### So schalten Sie das Halsband ein- oder aus:

Wenn Sie das Funkhalsband an ihren Hund anlegen, erst die zwei roten Punkte miteinander berühren um das Halsband einzuschalten. Beim Einschalten (ON) erscheint ein kurzes grünes Dauerlicht nebst Ton. Solange das Halsband eingeschaltet ist, zeigt ein grünes Blinklicht die Einsatzfähigkeit des Geräts an. Ein kurzes rotes Dauerlicht nebst Ton zeigt an dass das Halsband ausgeschaltet (OFF) wurde.

### Schritt 3 Das Halsband Ihrem Hund entsprechend anlegen.



Ziehen Sie den Riemen leicht fest, wobei zwischen dem Hals und dem Halsband leicht ein Finger Platz haben sollte. Richtiges Anpassen ist wichtig. Unzuverlässiger Betrieb ist gewöhnlich auf ein loses Halsband zurückzuführen. Sie können die überflüssige Riemenlänge mit der Schere abschneiden

## Die neusten Trainermodelle mit Digitallogik ADV-300E, ADV-1000E, ADV-1002E

### So arbeitet der Sender

Vom Handsender gehen Signale zum Funkhalsband aus, um Impulse und/oder Tonfrequenzen zu erzeugen. Das Sendegerät ist wasserfest, sollte aber nicht untergetaucht oder in der Geschirrspülmaschine gewaschen werden.

### Druckschalter am Sender für

ADV-300E und ADV-1000E

**CONTINUOUS** - Mit diesem Druckschalter erhält das Tier während der Betätigung einen andauernden Impuls. Für kurzzeitige Impulse den Druckschalter nur kurzzeitig niederdrücken.

Für längere Impulse den Druckschalter entsprechend länger niederdrücken. Zur Vorbeugung gegen übermäßige Korrektur ist die Impulsdauer auf 10 Sekunden begrenzt. Nach 10 Sekunden schaltet sich die Stimulation vom Halsband für die nächsten 10 Sekunden ab.

**MOMENTARY** - Mit diesem Druckschalter wird ein kurzer vorabgestimmter Einzelimpuls.

**ID** - erlaubt wahlfreien Zugriff auf einen ID-Code, unter 2048 verschiedenen Möglichkeit, im Fall dass Sie Störungen durch andere Geräte im Umkreis erfahren. Den Druckschalter 3 Sekunden lang niederdrücken. Nach den Buchstaben PROG und Durchlauf einer Reihe von Ziffern erlischt die Anzeige. Ein neuer ID-Code ist nun aktuell. Die Geräte, wie beschrieben in Schritt 2, wieder aufeinander abstimmen.

**TONE** - Mit diesem Druckschalter wird ein Ton vom Funkhalsband ausgegeben, aber kein Impuls.

**Mit LEVEL UP** erhöht sich die Impulsstärke

**Mit LEVEL DOWN** verringert sich die Impulsstärke

**ADV-1002E für Hund 1 (DOG 1)** – Löst Impulse aus für Hund Nummer 1. Mit diesem Druckschalter erhält das Tier während der Betätigung einen andauernden Impuls. Für kurzzeitige Impulse den Druckschalter nur kurzzeitig niederdrücken. Für längere Impulse den Druckschalter entsprechend länger niederdrücken.

Zur Vorbeugung gegen übermäßige Korrektur ist die Impulsdauer auf 10 Sekunden begrenzt. Nach 10 Sekunden schaltet sich die Stimulation vom Halsband für die nächsten 10 Sekunden ab.

**Hund 2 (DOG 2) - Löst Impulse aus für Hund Nummer 2.** Ebenfalls für Dauerimpulse.

**Mit LEVEL UP** erhöht sich die Impulsstärke für den in der Spalte angezeigten Hund.

**Mit LEVEL DOWN** erniedrigt sich die Impulsstärke für den in der Spalte angezeigten Hund.

### Die Digitalanzeige

Wird der Druckschalter für Dauer- oder Einzelimpuls gedrückt, (1 oder 2 am ADV-1002E), so ist die gewählte Impulsstufe von der Anzeige ersichtlich. Wird der Impuls-Druckschalter am ADV-1002E freigegeben, so wechseln

Hundennummer (DOG1/DOG2) und Impulsstufe kurzzeitig miteinander ab.

Wird entweder der Druckschalter Level UP oder Level Down betätigt, so wird die neu gewählte Impulsstufe auf der Anzeige ersichtlich.

LO BAT auf der Anzeige bedeutet dass die Batterien schwach sind und ausgewechselt werden müssen. Wird der Ton-Druckschalter am ADV-300E oder ADV-1000E betätigt, so erscheint ein kurzer Strich neben Stimmulationsstufe 0, weil jetzt keine Impuls ausgeliefert wird.

### Ersatzbatterien:

Das ADV-Sendegerät arbeitet mit zwei 6-Volt Alkalin-Batterien.

Diese finden Sie bei ihrem Fachhändler, oder ähnlichen Fachgeschäften.

### So arbeitet der Empfänger

ADV-Einheiten geben den Betriebszustand über eine LED-Leuchte bekannt.

Grünes Blinklicht – Halsband ist eingeschaltet und einsatzbereit  
Pulsierendes Rotlicht – Impulse werden ausgeliefert  
Pulsierendes Grünlicht – nur ein Ton wird abgegeben  
Rotes Blinklicht – Batterie schwach, bei nächster Gelegenheit wieder aufladen  
Grünes Dauerlicht – Zeitsperre für 10 Sekunden wegen übermäßiger Korrektur  
Gelbes Blinklicht – Funkhalsband an das Sendegerät anpassen

### So wird das Sendegerät geprüft

Die Prüflampe gegen die Koppelstifte halten. Vom Sendegerät Impulse über den Druckschalter auslösen. Die Prüflampe sollte aufleuchten, während Impulse ausgeliefert werden. Die Helligkeit der Prüflampe ändert sich je nach Stimulationsstärke.

### So wird das Sendegerät aufgeladen.

Das Sendegerät ist mit NiMH-Batterien von langer Lebensdauer ausgerüstet. Es dauert etwa 12-14 Stunden, die Batterie vollständig aufzuladen, was je nach Temperatur bis zu 72 Stunden ausreichen sollte. Extreme Temperaturen (heiß oder kalt) können sich wesentlich auf die Lebensdauer der Batterie auswirken. Nur unter normaler Raumtemperatur aufladen.

Alle 2-3 Monate sollte das Funkhalsband einmal vollständig aufgeladen werden.

Nach dem Aufladen muss das Funkhalsband wieder mit dem Sendegerät abgestimmt werden. Schritt 2 im Schnelleinstieg befolgen.

### So wird das Sendegerät mit dem Empfänger abgestimmt.

Am Sender sowie am Empfänger finden Sie einen roten Papierpunkt. Die Geräte mit den Papierpunkten zusammen halten, bis die LED-Lampe am Empfänger grün und dann bernsteinfarben aufleuchtet. Den Druckschalter am

Sendegerät drücken - die LED-Lampe am Empfänger wird rot aufleuchten und während die Impulse ausgeliefert werden. Die Geräte sind jetzt aufeinander abgestimmt. Für das ADV-1002E, diesen Schritt für Hund 1 mit dem gelben Funkhalsband und für Hund 2 mit dem schwarzen Funkhalsband ausführen. Diesen Schritt jedesmal nach dem Aufladen des Funkhalsbandes oder Auswechseln der Sendebatterie ausführen.

### Ausbildungstips

- Schauen Sie sich das beigefügte Video an, um die Grundbegriffe in der Ausbildung mit dem Funktrainer zu verstehen.
- Loben Sie Ihren Hund für gutes Benehmen!
- Ihr Hund sollte die verschiedenen Befehle schon verstehen, bevor Sie das Funkhalsband heranziehen um das Verhalten zu bekräftigen.
- Die Übungen sollten kurz sein und nicht länger als 10 Minuten dauern. Dann sollten Sie eine Pause in gleicher Länge zum Spielen oder Ausruhen einschalten.
- Hunde lernen durch Wiederholung. Sie erzielen bessere Erfolge, wenn Sie unerwünschtes Benehmen selbst hervorrufen können und in dieser Weise darauf vorbereitet sind. Sollte sich der Hund schlecht benehmen und Besuchern anspringen, dann veranlassen Sie, dass jemand mehrere Male in der nächsten halbe Stunde durch die Haustür ein- und ausgeht. Sie sind darauf vorbereitet und sind jetzt in der Lage dem Hund das erwünschte Verhalten beizubringen.
- Jeder Übungsabschnitt sollte auf einer positiven Note enden. Bringen Sie Ihrem Hund Erfolg. In dieser Weise freut sich der Hund schon auf den nächsten Übungsabschnitt.
- Die Ausbildung sollte Ihnen sowie Ihrem Hund Freude bereiten. Lassen Sie eine Übung aus, wenn Sie schlechter Laune sind. Halten Sie an, wenn eine Übung Sie zu sehr irritiert, und machen Sie später weiter. Ihr Hund kann besser lernen, wenn Ihr beide entspannt seid.
- Ihr Hund sollte mindestens sechs Monate alt sein, bevor Sie die Ausbildung mit dem Funkhalsband beginnen. Sie erwarten von Ihrem Hund sich längere Zeit zu konzentrieren und das Erlernte dem Gedächtnis einzuverleiben. Hunde die zu jung sind, haben noch nicht die erforderliche geistige Entwicklung und es fehlt ihnen daher die nötige Aufmerksamkeit.
- Das Ziel der Ausbildung ist es, Ihren Hund daran zu gewöhnen, mündliche Befehle in den verschiedensten Situationen auszuführen. Sie sollten damit rechnen, das Funkhalsband mindestens vier Monate lang einzusetzen. Als gute Regel gilt, das Funkhalsband jedesmal anzulegen, wenn Sie Ihren Hund ins Freie nehmen. Damit versichern Sie, dass sich das Tier die verschiedenen Befehle mit dem erwünschten Verhalten einprägt, und Sie stets die Überhand behalten.

### Warenregistrierung

Sie können ihre Ware auf der Webseite [www.innotek.net](http://www.innotek.net) registrieren lassen.

### Fehlerbehebung

Wenn das Funkhalsband nicht zu funktionieren scheint, dann versuchen Sie folgendes:  
Versuchen Sie das Funkhalsband besser auszurichten. Falls der Leuchtmelder am Empfänger nicht aufleuchtet,

laden Sie die Batterie wieder neu auf. Leuchtet das LED am Sendegerät nicht auf, so wechseln Sie die Batterien im Sender aus. Stimmen Sie die Geräte erneut aufeinander ab, laut Schritt 2 unter Schnelleinstieg. Prüfen Sie ob die Koppelstifte fest angezogen sind. Stellen Sie sicher, dass die Koppelstifte mit der Haut Ihres Hundes in Berührung kommen. Verbessertes Hautkontakt lässt sich durch leichtes Scheren des Fells oder Verwendung längerer Koppelstifte erzielen. Niemals das Fell vom Hals abrasieren, Erhöhen Sie die Impulsstufe.

### WICHTIGE HINWEISE

1. Alle Anweisungen lesen und befolgen.
2. Dieses Gerät ist nur zur Verwendung mit Hunden bestimmt. Niemals versuchen, das Gerät für andere als die hier beschriebenen Zwecke zu verwenden.
3. Niemals Einstellungen vornehmen, während ihr Hund das Halsband trägt.
4. Wird ein Halsband für ausgedehnte Zeitabschnitte getragen, so besteht die Möglichkeit eines Zustandes bekannt als Drucknekrose. So können Sie gegen diesen Zustand vorzubeugen:
  - Lassen Sie das Halsband niemals länger als 12 Stunden hintereinander an Ihrem Hund.
  - Untersuchen Sie den Hals Ihres Hundes täglich auf Ausschläge oder Entzündungen.
  - Überwachen Sie Ihren Hund während der ersten zwei Tage der Ausbildung.
  - Das Halsband muss richtig passen und keinen unnötigen Druck ausüben, wobei zwischen dem Hals und dem Riemen leicht ein Finger Platz haben sollte.
  - Waschen Sie die Halsgegend und die Koppelstifte wöchentlich mit einem Waschlappen und einer milder Seife; anschließend gründlich spülen.
  - Suchen Sie einen Tierarzt auf, falls sich der Zustand nicht innerhalb von 24 Stunden verbessert.
5. Zur besseren Isolierung bei hoher Feuchtigkeit stets die Gummieinlagen zwischen dem Halsband und den Kontakten einlegen.
6. Andere Halsbänder sowie metallene Anhänger abnehmen, weil diese den ordnungsgemäßen Betrieb des Funkhalsbandes beeinträchtigen können.
7. Niemals die inneren Bestandteile zerlegen oder reparieren – nicht beachten führt zum Verlust jeglicher Garantieleistungen vom Hersteller. Diese Computerschaltkreise im Innern sollten nur von bevollmächtigten Fachleuten repariert werden.

8. Denken Sie daran, dass jeder Hund anders geartet ist und dass Sie nicht wissen können, wie Ihr Hund auf dieses neue Produkt reagieren wird. Zur Gewährleistung der Sicherheit Ihres Hundes sollte die anfängliche Ausbildung mit Hilfe einer langen Leine erfolgen, um die Situation unter Kontrolle zu behalten.

9. Verlassen Sie sich nicht einzig und allein auf dieses Produkt in der Ausbildung Ihres Hundes, wenn Sie der Annahme sind, dass Ihr Hund eine Gefahr für andere, oder sich selbst bedeutet, oder sich dem Halsband gegenüber in negativer Weise verhält. Stellen Sie den Gebrauch des Funkhalsbandes sofort ein, falls ihr Hund dabei knurren oder auch beißen sollte. Es gibt viele Gründe für aggressives Verhalten. Wenn Ihr Hund sich in der Vergangenheit aggressiv gezeigt hat, empfehlen wir Ihnen vor der Verwendung dieses Produkts eine erfahrene Fachkraft im Bereich Tierverhalten zu Rate ziehen.

10. Gewisse Hunde lassen sich nicht mit einem Funkhalsband ausbilden. Mitunter können sich auch sachgemäß ausgebildete Hunde weigern, einen Befehl auszuführen. Deshalb können Invisible Technologies und deren Vertretungen in keiner Weise garantieren, dass die Anlage das Tier des Kunden in allen Fällen vor dem Nichtbefolgen von Befehlen bewahrt.

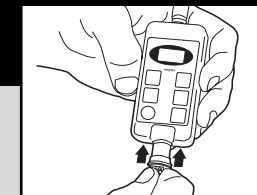
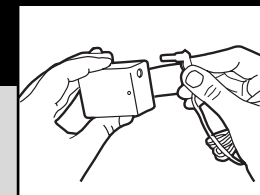
## Guía rápida para comenzar

ADV-300E, ADV-1000E & ADV-1002E

ES

### Paso 1

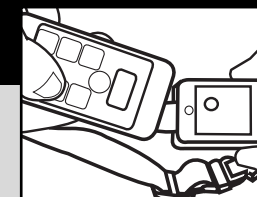
Encendido



Cargue el collar de 12 a 14 horas. Una vez que haya terminado, asegúrese de cubrir el enchufe hembra de carga con el tapón gris. Coloque las baterías en el transmisor con el polo positivo (+) hacia fuera.

### Paso 2

Sincronización de los componentes



Retire el receptor del cargador. La luz destellará de color amarillo. Dentro de los 30 segundos, apriete el botón en el transmisor. Ahora los componentes trabajan juntos.

#### Encendido (ON) y apagado (OFF) del collar

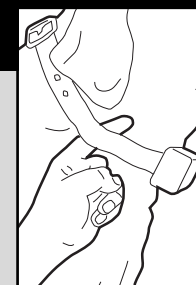
Antes de colocar el collar en su perro, enciéndalo. Para ello toque brevemente y al mismo tiempo los dos puntos de papel rojo.

**Encendido (ON)** - Un tono breve y una luz verde continua le indicarán que el collar está encendido, listo para usar. Mientras el collar esté encendido, la luz verde parpadeará.

**Apagado (OFF)** - Un tono breve y una luz roja continua le indicarán que el collar está apagado.

### Paso 3

Ajuste del collar



**Calce correcto:** El collar debe calzar ajustado pero lo suficientemente flojo como para que le permita colocar un dedo entre la banda del collar y el cuello del perro. El calce es importante dado que un collar flojo puede ocasionar un funcionamiento inconsistente. El largo de banda que sobre se puede recortar.

## Entrenadores digitales de avanzada

### Modelos ADV-300E, ADV-1000E, ADV-1002E

**Consideraciones acerca del funcionamiento del transmisor** Este dispositivo portátil envía señales al receptor del collar para producir estimulación y/o tono. El transmisor es acuorresistente y no se lo debe sumergir en agua ni colocar en la máquina lavaplatos.

#### Botones del transmisor:

Para usuarios del ADV-300E y ADV-1000E

**CONTINUO** - usted controla la duración de la estimulación mediante el tiempo que tenga apretado el botón. Para una estimulación corta, apriete y suelte el botón. Para una estimulación más larga, mantenga apretado el botón. Se podrá aplicar hasta un máximo de 10 segundos antes de que se accione el mecanismo de seguridad que evita que se envíe demasiada corrección. Después de 10 segundos, la estimulación quedará trabada durante otros 10 segundos.

**MOMENTÁNEO** - envía un toque breve, premedido.

**ID** - selecciona al azar un Código de Identificación (ID Code) de entre los 2048 disponibles, en caso de que usted experimente problemas de interferencia de otras unidades de entrenamiento cercanas. Apriete y sostenga el botón durante 3 segundos. El indicador visual mostrará las letras PROG y rápidamente avanzará a través de números y luego se pondrá en blanco. Un nuevo código ha sido seleccionado. Haga coincidir nuevamente los componentes, sincronizándolos como se describió en el Paso 2 de la Guía rápida para comenzar.

**TONO (TONE)** - el collar emite un tono pero no envía ninguna estimulación.

**AUMENTO DE NIVEL (LEVEL UP)** - aumenta el nivel de estimulación.

**DISMINUCIÓN DE NIVEL (LEVEL DOWN)** - disminuye el nivel de estimulación.

#### Para usuarios del ADV-1002E

##### PERRO 1 (DOG 1) - Envía estimulación al Perro 1.

Utiliza estimulación continua, lo que quiere decir que, mediante la duración del tiempo que mantenga apretado el botón, usted tiene el control del tiempo que dura la estimulación. Para un toque corto, apriete y suelte el botón. Para una señal más larga, mantenga apretado el botón. Antes de que se accione el mecanismo de seguridad que evita que se envíe demasiada corrección, se pueden aplicar hasta un máximo de 10 segundos. Después de 10 segundos, la estimulación quedará trabada durante otros 10 segundos.

##### PERRO 2 (DOG 2) Envía estimulación al Perro 2.

También utiliza estimulación continua.

**AUMENTO de nivel (LEVEL UP)** - aumenta el nivel de estimulación para el perro indicado en esa columna.

**DISMINUCIÓN de nivel (LEVEL DOWN)** - disminuye el nivel de estimulación para el perro indicado en esa columna.

#### Indicador visual digital

Cuando se apriete ya sea el botón continuo o el momentáneo (1 ó 2 en el ADV-1002E), el indicador visual mostrará el nivel de estimulación que se esté transmitiendo. Para los usuarios del ADV-1002E, luego de que se suelte el botón de la estimulación, el número del perro (Perro1/Perro2) y el nivel de estimulación se alternarán brevemente.

Cuando se apriete el botón de AUMENTO de nivel (LEVEL UP) o de DISMINUCIÓN de nivel (LEVEL DOWN), el indicador visual mostrará el nuevo nivel de estimulación.

La indicación de Batería baja (LO BAT) aparece cuando es necesario reemplazar las baterías del transmisor.

#### Para usuarios del ADV-300E y ADV-1000E

Cuando se apriete el botón de tono, una pequeña barra aparecerá hacia la izquierda del nivel de estimulación 0 dado que no se está enviando ninguna estimulación.

#### Baterías de reemplazo:

Los transmisores ADV utilizan dos baterías alcalinas de 6 voltios. Comúnmente, usted encontrará este tipo de baterías en el lugar en el que compró la unidad, en locales donde se venden baterías.

Consideraciones acerca del funcionamiento del receptor Para dejarle saber el estado del collar, las unidades ADV utilizan una luz de LED.

- Luz verde intermitente – le indica que el collar está encendido y listo para usar

- Luz roja pulsatoria – le indica que se está enviando estimulación

- Luz verde pulsatoria – le indica que se está enviando sólo tono

- Luz roja intermitente – le indica que la batería está baja; cárguelo tan pronto como sea posible

- Luz verde continua – le indica que está en tiempo de descanso por excesiva corrección; debe esperar 10 segundos

- Luz amarilla intermitente – le indica que se debe sincronizar el collar con el transmisor

#### Prueba del receptor

- Sostenga la luz de prueba enfrente de las sondas de varilla del receptor

- Apriete el botón del transmisor para enviar estimulación
- La luz de prueba se iluminará durante el tiempo en que se esté enviando estimulación

- La intensidad de la luz aumentará a medida que se aumente el nivel

#### Carga de la batería del receptor

El receptor tiene una batería NiMH de larga vida. Para completar totalmente la carga tomará de 12 a 14 horas y funcionará hasta 72 horas entre una carga y otra dependiendo del uso y la temperatura. Las temperaturas extremas (frías o calientes) pueden afectar significativa-

mente la vida de la batería. Cárguelo siempre a temperatura ambiente.

El collar se debe cargar por completo una vez cada 2-3 meses.

Después de cargar el receptor se lo deberá sincronizar con el transmisor. Siga el Paso 2 de la Guía rápida para comenzar.

#### Sincronización del transmisor y receptor

Ubique los puntos rojos en el transmisor y en el receptor. Sostenga los componentes juntos por los puntos hasta que el LED del receptor brille de color verde primero y luego ámbar. Apriete el botón del transmisor; el LED del receptor brillará de color rojo y enviará estimulación. Ahora, los componentes trabajan juntos. Para el modelo ADV-1002E, siga este paso para el Perro 1 utilizando el collar amarillo y para el Perro 2 utilizando el collar negro. Vuelva a ejecutar este paso cada vez que cargue el receptor del collar o reemplace las baterías del transmisor.

#### Datos útiles para el entrenamiento

- Mire el vídeo que se incluye dado que del mismo podrá obtener la información básica para entrenar a su perro correctamente con un entrenador a distancia.

- ¡Elogie siempre a su perro por su buen comportamiento!

- Primero enséñele a su perro lo que significan las órdenes antes de introducir el collar como herramienta de refuerzo.

- Las sesiones de entrenamiento se deben mantener cortas, alrededor de diez minutos de entrenamiento y luego un período de descanso o de juego de por lo menos igual longitud de tiempo.

- Los perros aprenden por medio de la repetición. Si usted puede provocar una conducta indeseada anticipándola, puede tener mayor éxito con el entrenamiento. Por ejemplo, si el perro se porta mal y le salta a las visitas, haga que alguien entre y salga varias veces por la puerta delantera durante un período de media hora. Usted estará esperándolo y estará listo para enseñarle a su perro el comportamiento correcto.

- Termine siempre la sesión de entrenamiento con una nota positiva. Permita que el perro tenga éxito. De esta manera el perro estará deseando tener la próxima sesión.

- El entrenamiento debe ser divertido tanto para usted como para su perro. No entrene nunca cuando esté enojado. Si usted se siente frustrado durante el entrenamiento, deténgase y vuelva a entrenar más tarde. Su perro aprenderá mejor cuando los dos, usted y él, se sientan relajados.

- Nuestra recomendación es que su perro debe tener por lo menos seis meses de edad antes de comenzar un programa de entrenamiento a distancia. Usted le estará pidiendo a su perro que se concentre durante períodos de tiempo y que recuerde lo que usted le ha enseñado. Los cachorros pequeños no tienen necesariamente el desarrollo mental requerido ni pueden mantener la aten-

ción por períodos prolongados de tiempo, como para desarrollar estas actividades.

- La meta del entrenamiento es condicionar a su perro para que responda a sus órdenes verbales en cualquier situación. Usted debe planear usar el collar durante, por lo menos, cuatro meses. Una buena regla es, una vez que haya comenzado con un entrenador a distancia, tenga siempre el collar colocado en su perro cuando lo saque afuera. Esto asegurará que su perro tenga siempre la impronta de la respuesta correcta a las órdenes que usted le dé y que usted esté siempre en control.

#### Registre su producto:

Usted puede registrar nuestro producto en nuestro sitio web en el [www.innotek.net](http://www.innotek.net)

#### Detección de averías

Si pareciera que el collar no funciona, pruebe lo siguiente:

- Ajuste la banda del collar para que calce correctamente.

- Pruebe el receptor, si no se enciende ninguna luz, recargue la batería del receptor.

- Si el LED del transmisor está apagado, reemplace las baterías del transmisor.

- Vuelva a hacer coincidir los componentes sincronizándolos como se mostró en el Paso 2 de esta Guía rápida para comenzar.

- Controle que las sondas de varilla estén ajustadas.

- Asegúrese que las sondas de varilla estén tocando la piel del perro.

- Recorte el pelo del perro o utilice las sondas de varilla más largas para asegurar un contacto adecuado con la piel. No afeite nunca el cuello del perro.

- Use un nivel de estimulación más fuerte.

**ADVERTENCIA IMPORTANTE**

1. Lea por completo todas las instrucciones y siga todas las indicaciones.
2. La finalidad de este dispositivo es para que se lo use sólo en perros. No trate nunca de usarlo para ningún otro propósito que no esté descrito en este manual.
3. No realice nunca procedimientos de selección de funciones y ajuste mientras su perro tenga colocado el collar.

4. Cualquier collar que se use por períodos largos de tiempo puede ocasionar una condición similar a las escaras que se producen cuando uno permanece mucho tiempo en cama, conocidas también como necrosis por presión. Para reducir la posibilidad de que ocurran usted debe seguir las indicaciones siguientes:

- nunca deje el collar colocado en el perro durante más de 12 horas consecutivas.
- examine diariamente el cuello del perro para detectar cualquier indicio de irritación o llaga.
- supervise a su perro durante los 2 primeros días de entrenamiento.
- controle el calce del collar para evitar una presión excesiva. Usted debe poder colocar un dedo entre la banda del collar y la piel de su perro.
- lave semanalmente el área del cuello del perro y las sondas de varilla del collar con un trapo de lavar y jabón para manos suave, luego enjuague exhaustivamente.
- si la condición todavía subsiste después de 24 horas, vea a su veterinario.

5. Use siempre los aisladores de goma entre la banda del collar y las sondas de varilla para proveer aislamiento en condiciones húmedas.
6. Mientras se use el collar de entrenamiento a distancia se deberán quitar los otros collares y placas de identificación metálicas dado que pueden interferir con el correcto funcionamiento del collar.
7. No intente dismantelar ni arreglar ninguno de los componentes de este sistema dado que al hacerlo quedará anulada por completo la garantía. El circuito computarizado sólo debe ser revisado y/o arreglado por un experto autorizado.
8. Tenga en cuenta que dado que los perros tienen temperamentos particulares, no hay manera de saber cómo reaccionará su perro ante la introducción de un sistema de collar de entrenamiento a distancia. Por la seguridad de su perro, durante el entrenamiento inicial, se deberá usar una trailla larga de manera que usted tenga control de la situación.

9. Si usted tiene alguna razón para pensar que su perro pueda plantear un peligro para otros, hacerse daño a sí mismo, o reaccionar adversamente al collar, no confíe solamente en este producto para entrenar a su perro. Si su perro muestra señas de gruñir, aullar o morder mientras esté usando el collar, deje de usarlo inmediatamente. La agresión en perros tiene muchas causas. Si su perro ha exhibido cualquiera de estas características, le recomendamos que consulte con un perito entrenador profesional de perros o especialista en conducta animal que tenga experiencia con perros agresivos.

10. Ocasionalmente, puede ser que no se pueda entrenar al perro para responder a un collar de entrenamiento a distancia. Algunas veces, aun un perro entrenado correctamente puede desobedecer una orden. Por lo tanto, Invisible Technologies, sus distribuidores y representantes no pueden garantizar que el sistema evitará en todo los casos que el animal del cliente desobedezca las órdenes.

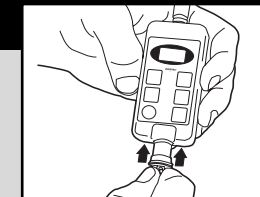
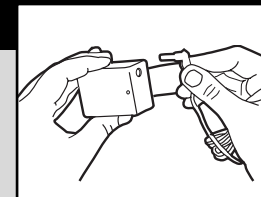
**Guide de démarrage rapide**

ADV-300E, ADV-1000E et ADV-1002E

FR

**Étape 1**

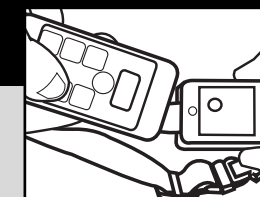
Mise en marche de l'unité



Chargez le collier durant 12 à 14 heures. Assurez-vous de bien remettre en place le couvercle gris du chargeur lorsque vous avez terminé. Insérez les batteries dans l'émetteur, borne positive (+) vers l'extérieur.

**Étape 2**

Synchronisation des appareils



Retirez le récepteur du chargeur. Le témoin lumineux jaune clignote. Appuyez sur le bouton de l'émetteur dans les 30 secondes qui suivent. Les deux appareils sont à présent synchronisés.

**Mise en marche ON/Arrêt OFF du collier**

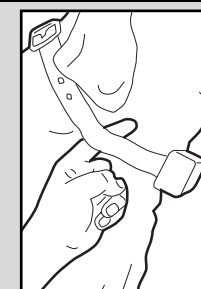
Avant de mettre le collier sur le chien, mettez brièvement en contact les deux points en papier rouges pour mettre en marche le collier.

**Marche (ON)** – Un témoin lumineux fixe vert s'allume brièvement et un signal sonore retentit pour indiquer que le collier est bien allumé et qu'il est prêt à fonctionner. Un témoin lumineux vert clignote lorsque le collier est en marche.

**Arrêt (OFF)** – Un témoin lumineux rouge fixe s'allume et un signal sonore retentit pour indiquer que le collier a été éteint.

**Étape 3**

Réglage du collier



**Réglage de la lanière :** la lanière du collier doit être suffisamment serrée mais assez lâche pour que votre doigt puisse passer entre la lanière et le cou du chien. Le réglage du serrage de la lanière est important car un collier trop lâche peut causer des irrégularités de performance. Vous pouvez couper la longueur excessive de lanière sans problème.

## Dispositifs de dressage numériques avancés

### Modèles ADV-300E, ADV-1000E et ADV-1002E

#### Bien comprendre l'émetteur

Cet appareil portatif signale au récepteur du collier de produire un signal de stimulation et/ou un signal sonore. L'émetteur est imperméable ; il ne doit ni être immergé dans l'eau, ni placé dans un lave-vaisselle.

#### Boutons de l'émetteur:

Utilisateurs des modèles ADV-300E et ADV-1000E

**CONTINUE (CONTINUOUS)** – vous contrôlez la durée de la stimulation en appuyant sur le bouton. Pour une stimulation de courte durée, appuyez sur le bouton et relâchez-le. Pour une stimulation plus longue, maintenez le bouton enfoncé. Vous pouvez garder le bouton enfoncé pendant 10 secondes au maximum. Ensuite, la sécurité se déclenche pour éviter un excès de correction. Après 10 secondes, la stimulation est bloquée durant encore 10 secondes.

**MOMENTANÉE (MOMENTARY)** – délivre une stimulation brève et pré-mesurée.

**ID (CODE)** – sélectionne un code d'identification au hasard parmi les 2048 codes qui sont disponibles dans le cas où des interférences malencontreuses se produisent avec d'autres unités de dressage utilisées à proximité. Appuyez sur le bouton et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes. Les lettres PROG suivies de chiffres qui défilent apparaissent sur l'affichage, puis, celui-ci devient blanc. Un nouveau code a été sélectionné.

Resynchronisez les appareils comme ceci est décrit à l'étape 2 du Guide de démarrage rapide.

**SIGNAL SONORE (TONE)** – produit un son à partir du collier. Aucune stimulation n'est produite.

**AUGMENTER (LEVEL UP)** – augmente le niveau de stimulation

**DIMINUER (LEVEL DOWN)** – diminue le niveau de stimulation

#### Utilisateurs du modèle ADV-1002E

**CHIEN 1 (DOG 1)** – produit une stimulation au chien No. 1. Le système utilise une stimulation continue. Ceci signifie que vous contrôlez la durée de stimulation en appuyant sur le bouton. Pour une stimulation de courte durée, appuyez sur le bouton et relâchez-le. Pour un signal plus long, maintenez le bouton enfoncé. Vous pouvez garder le bouton enfoncé pendant 10 secondes au maximum. Ensuite, la sécurité se déclenche pour éviter un excès de correction. Après 10 secondes, la stimulation est bloquée durant encore 10 secondes.

**CHIEN 2 (DOG 2)** – produit une stimulation au chien 2. Utilise également la stimulation continue.

**AUGMENTER (LEVEL UP)** – augmente le niveau de stimulation du chien dont le numéro d'identification figure dans la colonne.

**DIMINUER (LEVEL DOWN)** – diminue le niveau de stimulation du chien dont le numéro d'identification figure dans la colonne.

#### Affichage numérique

Lorsque vous appuyez sur les boutons de stimulation continue ou momentanée (1 ou 2 sur le modèle ADV-1002E), l'affichage indique le niveau de la stimulation transmise. Pour les utilisateurs du modèle ADV-1002E, une fois que le bouton de stimulation est relâché, le numéro d'identification du chien (1 ou 2) et le niveau de stimulation s'affichent l'un après l'autre rapidement.

Lorsque vous appuyez sur le bouton Augmenter (Level UP) ou sur le bouton Diminuer (Level Down) le nouveau niveau de stimulation apparaît sur l'affichage.

Les lettres Batterie faible (LO BAT) apparaissent lorsque les piles de l'émetteur ont besoin d'être changées.

#### Utilisateurs des modèles ADV-300E et ADV-1000E

Lorsque vous appuyez sur le bouton de signal sonore, une petite barre apparaît à gauche du niveau de stimulation 0 puisque aucune stimulation n'est produite.

#### Remplacement des piles :

Les émetteurs ADV utilisent deux piles alcalines de 6 volts. Ces piles se vendent en général là où vous avez acheté votre unité et partout où l'on vend des piles électriques.

#### Bien comprendre le récepteur

Les unités ADV utilisent une DEL pour vous indiquer l'état du collier.

- Vert clignotant – le collier est allumé et prêt à l'emploi

- Rouge pulsatoire – une stimulation est produite

- Vert pulsatoire – seul un signal sonore est produit

- Rouge clignotant – batterie faible ; recharger dès que possible

- Vert fixe – temporisation d'excès de correction expirée ; attendez

- 10 secondes

- Jaune clignotant – le collier doit être synchronisé avec l'émetteur

#### Test du récepteur

- Maintenez le témoin lumineux de test entre les sondes du récepteur

- Appuyez sur le bouton de l'émetteur pour produire une stimulation

- Le témoin lumineux de test reste allumé tant qu'une stimulation

- est produite

- L'intensité du témoin lumineux est proportionnelle à l'intensité de la stimulation

#### Chargement du récepteur

Le récepteur a une pile NiMH longue durée. La charge complète de cette pile prend environ 12 à 14 heures. Elle a une autonomie maximum de 72 heures, variable en fonction de l'utilisation et de la température. Les températures extrêmes (chaudes ou froides) peuvent affecter sig-

nificativement la durée de vie de la pile. Rechargez-la toujours à température ambiante.

Le collier doit être rechargé au maximum tous les 2 à 3 mois.

Le récepteur doit être synchronisé avec l'émetteur après la recharge. Suivez les indications de l'étape 2 du Guide de démarrage rapide.

#### Synchronisation de l'émetteur et du récepteur

Trouvez le point rouge sur l'émetteur et le point rouge sur le récepteur. Mettez les deux appareils en contact au niveau des points rouges jusqu'à ce que la DEL du récepteur s'allume en vert, puis en marron. Appuyez sur le bouton de l'émetteur ; la DEL du récepteur s'allume en rouge et produit une stimulation. Les deux appareils sont à présent synchronisés. Pour le modèle ADV-1002E, effectuez cette procédure pour le chien No. 1 en utilisant le collier jaune et pour le chien No. 2 en utilisant le collier noir. Refaites cette procédure à chaque fois que vous rechargez le collier du récepteur ou que vous remplacez les piles de l'émetteur.

#### Conseils de dressage

- Regardez la vidéo fournie pour assimiler les bases du dressage afin de réussir le dressage de votre chien avec le dispositif de dressage à distance.

- Félicitez toujours votre chien lorsqu'il se comporte bien !

- Apprenez-lui la signification de chacun des ordres avant d'introduire le collier comme moyen de renforcement.

- Faites des séances de dressages de courte durée (environ 10 minutes) et alternez-les avec des périodes de repos ou de jeu de durée équivalente au moins.

- Les chiens apprennent par répétition. Vous réussirez sans doute mieux à dresser votre chien si vous parvenez à provoquer un comportement non désirable lorsque vous pouvez l'anticiper. Par exemple, si le chien ne se comporte pas bien et saute sur les visiteurs, demandez à quelqu'un de sortir et d'entrer plusieurs fois par la porte d'entrée durant une période d'une demi-heure. Vous attendrez cette personne et vous serez prêt à apprendre à votre chien comment se comporter.

- Terminez toujours la séance de dressage sur une note positive. Laissez le chien réussir. De cette façon, il attendra la session de dressage suivante.

- Le dressage doit être amusant pour vous et pour votre chien. Ne dressez jamais votre chien lorsque vous êtes en colère. Si vos frustrations grandissent au cours du dressage, arrêtez-vous et reprenez plus tard. Votre chien apprendra mieux lorsque vous êtes détendus tous les deux.

- Nous recommandons que votre chien soit au moins âgé de six mois avant que vous ne commenciez un programme de dressage à distance. Vous allez demander à votre chien de se concentrer pendant un certain temps et de se souvenir ce que vous lui avez appris. Les jeunes chiots n'ont pas nécessairement un développement

mental ou une capacité d'attention adéquats pour pouvoir entreprendre de telles activités.

- Le but du dressage est de conditionner votre chien pour qu'il réponde à vos commandes verbales en toute circonstance. Prévoyez d'utiliser le collier durant au moins quatre mois. Un bon conseil : une fois que vous avez commencé le dressage à distance, mettez toujours le collier à votre chien lorsque vous l'emmenez dehors. Ceci permettra à votre chien de garder en mémoire les réponses correctes à vos ordres et ceci vous permettra de garder le contrôle sur votre chien.

#### Enregistrez votre produit :

Votre produit peut être enregistré sur notre site Web : [www.innotek.net](http://www.innotek.net)

#### Dépannage

Si le collier semble ne pas fonctionner, essayez les choses suivantes :

- Réglez le serrage de la lanière du collier.
- Testez le récepteur. Si aucun témoin lumineux n'est allumé, rechargez la batterie du récepteur.
- Si la DEL du récepteur est éteinte, remplacez les piles du récepteur.
- Re-synchronisez les appareils comme l'indique l'étape 2 du Guide de démarrage rapide.
- Vérifiez que les sondes sont bien serrées.
- Assurez-vous que les sondes touchent la peau du chien
- Coupez les poils du chien ou utilisez des sondes plus longues pour assurer un bon contact avec la peau. Ne rasez jamais le cou du chien.
- Utilisez un niveau de stimulation plus fort.

**CONSEIL IMPORTANT**

1. Lisez toutes les instructions et suivez toutes les indications.

2. Cet appareil est conçu pour être utilisé uniquement sur des chiens. N'essayez jamais de l'utiliser à d'autres fins que celles qui sont indiquées dans ce manuel.

3. N'effectuez jamais de réglage tant que le collier est sur votre chien.

4. Tout collier porté durant longtemps peut provoquer des lésions qui s'apparentent à des escarres connues sous le nom de nécrose de pression. Pour en réduire le risque, vous devez :

- Ne jamais laisser le collier sur le chien pendant plus de 12 heures consécutives.
- Examiner le cou du chien chaque jour pour vérifier qu'il est exempt de rash et qu'il n'est pas douloureux.
- Superviser votre chien durant les 2 premiers jours de dressage.
- Vérifier le serrage du collier pour éviter une pression excessive ; vous devez pouvoir passer un doigt entre la lanière du collier et la peau de votre chien.
- Nettoyer le cou du chien et les sondes du collier une fois par semaine à l'aide d'une serviette de toilette (chiffon) et de savon doux pour les mains ; rincer abondamment.
- Si une lésion persiste pendant plus de 24 heures, voir votre vétérinaire.

5. Utiliser en permanence les isolants en caoutchouc entre la lanière du collier et les sondes pour assurer l'isolation en cas d'humidité.

6. Lorsque vous utilisez les colliers de dressage à distance, les autres colliers et médaillons métalliques doivent être retirés sous peine de nuire au bon fonctionnement du système.

7. N'essayez pas de démonter ou de réparer les composants de ce système sous peine d'annuler une partie de votre garantie. Seul un expert agréé peut réparer le circuit électronique.

8. N'oubliez pas que les chiens ont chacun leur tempérament. Il n'y a donc aucun moyen de savoir comment votre chien va réagir à l'introduction d'un système de dressage à distance. Pour la sécurité de votre chien, utilisez une longue laisse au début du dressage de façon à garder le contrôle de la situation.

9. Si vous avez des raisons de penser que votre chien

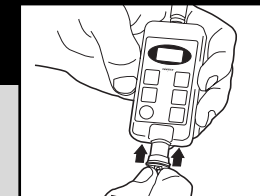
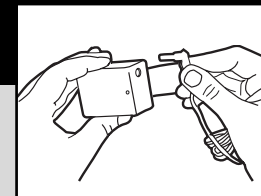
pourrait nuire à autrui, se blesser ou réagir négativement au collier, ne vous fiez pas uniquement à ce produit pour dresser votre chien. Si votre chien grogne, s'empêtre ou mord lorsque vous utilisez le collier, arrêtez immédiatement d'utiliser le système. L'agressivité chez le chien a des causes multiples. Nous vous recommandons de consulter un dresseur professionnel ou un spécialiste du comportement animal expérimenté connaissant bien les comportements agressifs des chiens le cas échéant.

10. Il arrive parfois qu'un chien ne puisse pas être dressé pour répondre à un collier de dressage à distance. Parfois, même un chien bien dressé désobéit à un ordre. En conséquence, Invisible Technologies, ses distributeurs et agents ne peuvent pas garantir que le système empêchera toujours l'animal du client de désobéir aux ordres qui lui sont donnés.

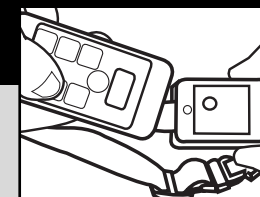
**Guida di avviamento rapido**

ADV-300E, ADV-1000E e ADV-1002E

IT

**Passo 1** Accensione

Caricare il collare per 12-14 ore. Al termine, assicurarsi di coprire la presa di carica con lo spinotto grigio. Inserire le batterie nel lato esterno positivo (+) del trasmettitore.

**Passo 2** Accoppiamento dei componenti

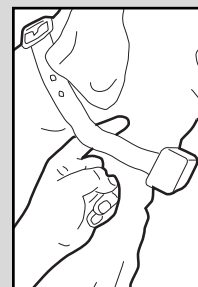
Rimuovere il ricevitore dal caricabatteria. La spia lampeggerà di giallo. Entro 30 secondi premere il pulsante sul trasmettitore. I componenti adesso funzionano insieme.

**Accensione [ON] e spegnimento [OFF] del collare**

Prima di applicare il collare sul cane, far toccare insieme brevemente i due puntini di carta rossi per accendere il collare.

**ACCESO [ON]** - Un suono breve e una spia verde fissa indicano che il collare è acceso e pronto all'uso. Quando il collare è acceso una spia verde lampeggerà.

**SPENTO [OFF]** - Un suono breve e una spia rossa fissa indicano che il collare è stato spento.

**Passo 3** Regolazione del collare

**Adattamento corretto:** l'adattamento del collare deve essere aderente, ma abbastanza allentato da consentire l'inserimento di un dito tra la cinghia del collare e il collo del cane. È importante l'adattamento in quanto un collare allentato potrebbe causare una prestazione discontinua. Si può anche tagliare l'eccessiva lunghezza della cinghia del collare.

## Addestratori digitali avanzati Modelli ADV-300E, ADV-1000E, ADV-1002E

### Spiegazione del funzionamento del trasmettitore

Questo dispositivo palmare segnala al ricevitore del collare di produrre una stimolazione e/o un tono. Il trasmettitore è impermeabile ma non deve essere immerso in acqua o collocato in una lavastoviglie.

### Pulsanti del trasmettitore:

utenti di ADV-300E e di ADV-1000E

**CONTINUO [CONTINUOUS]** - controlla la lunghezza della stimolazione a seconda della durata di pressione sul pulsante. Per una breve stimolazione, premere e rilasciare il pulsante. Per una stimolazione più lunga, tenere premuto il pulsante. Si può applicare un massimo di 10 secondi prima che si attivi il sistema di sicurezza contro una correzione eccessiva. Dopo 10 secondi, la stimolazione si bloccherà per altri 10 secondi.

**TEMPORANEO [MOMENTARY]** - invia un tocco breve e prestabilito.

**ID [ID]** - seleziona un Codice ID casuale da 2048 disponibile nel caso in cui ci fossero problemi di interferenza con altre unità di addestramento vicine. Tenere premuto il pulsante per 3 secondi. Il display evidenzierà le lettere PROG e rapidamente farà scorrere i numeri per restare poi vuoto. È stato selezionato un nuovo codice. Riaccoppiare i componenti come descritto nel Passo 2 della Guida di avviamento rapido.

**TONO [TONE]** - produce un tono dal collare. Non viene inviata alcuna stimolazione.

**LIVELLO SU [LEVEL UP]** - aumenta il livello di stimolazione

**LIVELLO GIÙ [LEVEL DOWN]** - diminuisce il livello di stimolazione

### Utenti di ADV-1002E

**CANE 1 [DOG 1]** - Fornisce la stimolazione per il Cane 1. Usa una stimolazione continua, il che significa che l'utente controlla la lunghezza della stimolazione a seconda della durata di pressione sul pulsante. Per un tocco breve, premere e rilasciare il pulsante. Per un segnale più lungo, tenere premuto il pulsante. Si può applicare un massimo di 10 secondi prima che si attivi il sistema di sicurezza contro una correzione eccessiva. Dopo 10 secondi, la stimolazione si bloccherà per altri 10 secondi.

**CANE 2 [DOG 2] – fornisce la stimolazione per il Cane 2.** Usa anche una stimolazione continua.

**LIVELLO SU [LEVEL UP]** - aumenta il livello di stimolazione per il cane indicato in quella colonna.

**LIVELLO GIÙ [LEVEL DOWN]** - diminuisce il livello di stimolazione per il cane indicato in quella colonna.

### Il display digitale

Quando si preme uno dei due pulsanti, quello continuo o quello temporaneo (1 o 2 sull'ADV-1002E), il display indicherà il livello di stimolazione trasmesso. Per gli utenti dell'ADV-1002E, dopo il rilascio del pulsante di stimolazione, si alterneranno brevemente il numero del cane (Dog1/Dog2) e il livello di stimolazione.

Quando viene premuto il pulsante Livello SU [Level UP] o Livello Giù [Level Down], il display evidenzierà il nuovo livello di stimolazione.

Quando le batterie devono essere sostituite apparirà LO BAT.

### Utenti di ADV-300E e di ADV-1000E

Quando viene premuto il pulsante di tono, apparirà una piccola barra alla sinistra del livello di stimolazione 0 in quanto non è stata inviata alcuna stimolazione.

### Sostituzione delle batterie

I trasmettitori ADV usano due batterie alcaline da 6 volt.

### Spiegazione del funzionamento del ricevitore

Le unità ADV usano una spina LED per comunicare lo stato del collare.

- Spia verde lampeggiante – il collare è acceso e pronto all'uso
- Spia rossa pulsante – viene inviata una stimolazione
- Verde pulsante – viene inviato solo il tono
- Spia rossa lampeggiante – batteria scarica; caricare al più presto possibile
- Spia verde fissa – interruzione di correzione eccessiva; attendere 10 secondi
- Spia gialla lampeggiante – il collare deve essere accoppiato al trasmettitore

### Verifica del ricevitore

- Tenere la spia di test lungo le sonde del ricevitore
- Premere il pulsante del trasmettitore per la stimolazione
- La spia di test si illuminerà per la durata dell'invio di stimolazione
- L'intensità della spia aumenterà all'aumentare del livello

### Carica del ricevitore

Il ricevitore dispone di una batteria NiMH di lunga durata. Occorreranno 12-14 ore per una carica completa e funzionerà fino a 72 ore tra le cariche a seconda dell'uso e della temperatura. Le temperature estreme (troppo calde o troppo fredde) possono condizionare notevolmente la durata della batteria. Caricare sempre a temperatura ambiente.

Il collare deve essere caricato completamente una volta ogni 2-3 mesi.

Il ricevitore avrà bisogno di essere accoppiato al trasmettitore dopo la carica. Seguire il Passo 2 della Guida di avviamento rapido.

### Accoppiamento di trasmettitore e ricevitore

Localizzare il puntino rosso sul trasmettitore e sul ricevitore. Tenere i componenti insieme all'altezza dei puntini fino a quando il LED del ricevitore brilla di verde, quindi di ambra. Premere il pulsante del trasmettitore; il LED del ricevitore brillerà di rosso e produrrà la stimolazione. I componenti adesso funzionano insieme. Per l'ADV-1002E, seguire questa operazione per il Cane 1 usando il collare giallo e per il Cane 2 usando il collare nero. Eseguire

questo passo ogni volta che si carica il collare del ricevitore o si sostituisce la batteria del trasmettitore.

### Consigli di addestramento

• Guardare il video incluso per capire bene le basi dell'addestramento del cane con un addestratore remoto.

• Il buon comportamento del cane va sempre complimentato!

• Insegnare al cane cosa significano i comandi presentando il collare come uno strumento di rafforzamento.

• Le lezioni di addestramento devono essere brevi, circa dieci minuti di addestramento e il resto riposo o un periodo di gioco almeno della stessa durata.

• I cani apprendono con le ripetizioni. Si potrebbe avere più successo se si elimina un comportamento indesiderato quando lo si può anticipare. Per esempio, se il cane si comporta male e salta sui visitatori, si potrebbe far entrare in casa una persona continuamente per un periodo di mezz'ora. L'utente, pertanto, prevedendolo, sarà pronto ad insegnare al cane il comportamento giusto.

• Concludere una sessione di addestramento con una nota positiva. Il cane deve sentirsi soddisfatto. In questo modo attenderà vivamente la sessione successiva.

• L'addestramento deve essere divertente per il cane e per l'utente. Non addestrare mai quando si è di cattivo umore. Se l'utente si sente frustrato durante l'addestramento, interrompere e riprovare successivamente. Il cane apprenderà meglio quando sia il cane che l'utente sono rilassati.

• Consigliamo che il cane abbia almeno sei mesi di età prima di iniziare un programma di addestramento remoto. Occorre chiedere al cane di concentrarsi per periodi di tempo e ricordare quanto gli è stato insegnato. I cuccioli non dispongono dello sviluppo mentale o dell'attenzione richiesti per queste attività.

• L'obiettivo dell'addestramento è di condizionare il cane a rispondere ai comandi verbali in tutte le situazioni. Occorre pianificare l'uso del collare per almeno quattro mesi. Una buona norma è, una volta iniziato con un addestratore remoto, far indossare sempre il collare al cane quando lo si porta fuori. Ciò assicurerà che questi reagirà sempre nel modo giusto ai comandi del padrone e che quest'ultimo è sempre in controllo.

### Registrazione del prodotto:

Il prodotto può essere registrato sul nostro sito web a [www.innotek.net](http://www.innotek.net)

### Risoluzione dei problemi

Se il collare non sembra funzionare, provare quanto segue:

- Regolare la cinghia del collare per l'indossamento.
- Testare il ricevitore, se non si accende la spia, ricaricare la batteria nel ricevitore.

- Se il LED del trasmettitore non funziona, sostituire le batterie del trasmettitore.
- Riaccoppiare i componenti come evidenziato nel Passo 2 della Guida di avviamento rapido.

- Verificare che le sonde siano fissate saldamente.
- Assicurarsi che le sonde tocchino la pelle del cane.
- Tagliare il pelo del cane o usare sonde più lunghe per assicurare un contatto idoneo sulla pelle. Non radere mai il collo del cane.
- Usare un livello di stimolazione più forte.

### CONSIGLI IMPORTANTI

1. Leggere tutte le istruzioni e seguire tutte le indicazioni.
2. Questo dispositivo è previsto solo per l'uso sui cani. Non cercare mai di usarlo per qualsiasi scopo non descritto in questo manuale.
3. Non eseguire mai procedure di preparazione quando il collare è indossato dal cane.

4. Qualsiasi collare indossato per lunghi periodi di tempo può causare una condizione simile alle piaghe da decubito, nota come Necrosi da pressione. Per ridurre la possibilità, occorre procedere nel modo seguente:

- Non lasciare mai il collare sul cane per più di 12 ore consecutive.

- Esaminare quotidianamente il collo del cane per l'eventuale presenza di segni di irritazione o piaghe.

- Sorvegliare il cane durante i 2 primi giorni di addestramento.

- Verificare l'indossamento del collare per evitare eccessiva pressione; si dovrebbe poter inserire un dito tra la cinghia del collare e la pelle del cane.

- Lavare l'area del collo del cane e le sonde del collare settimanalmente con un panno bagnato e un sapone blando; sciacquare per bene.

- Se la condizione persiste oltre le 24 ore, contattare il veterinario.

5. Usare sempre gli isolatori di gomma tra la cinghia del collare e le sonde per garantire l'isolamento in condizioni di umidità.

6. Quando si usa il collare di addestramento remoto, altri collari e targhette metalliche devono essere rimossi in quanto questi potrebbero interferire con il corretto funzionamento.

7. Non cercare di smontare o riparare qualsiasi componente di questo sistema; così facendo si annulla completamente la garanzia. Il circuito computerizzato deve essere riparato solo da personale autorizzato.

8. Occorre sapere che poiché i cani hanno un temperamento individuale, non vi è modo di sapere la reazione del cane all'introduzione di un sistema a collare di addestramento remoto. Per la sicurezza del cane, nel corso dell'addestramento iniziale occorre usare un conduttore lungo in modo da avere il controllo della situazione.

9. Se c'è ragione di credere che il cane possa causare pericolo per altri, per se stesso o reagire aggressivamente al collare, non basarsi soltanto su questo prodotto per addestrare il cane. Se il cane ringhia, grugnisce o morde durante l'uso del collare, interromperne immediatamente l'uso. L'aggressione nei cani può scaturire da molte cause. Consigliamo di consultare un addestratore di cani professionista o un comportamentista esperto di cani aggressivi se il cane mostra tali caratteristiche.

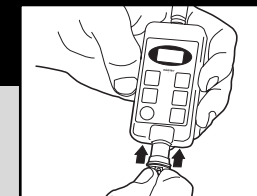
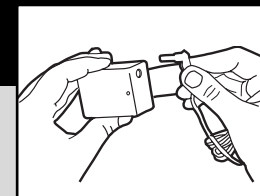
10. Occasionalmente, un cane non può essere addestrato per rispondere ad un collare di addestramento remoto. Talvolta anche un cane addestrato correttamente può disobbedire ad un comando. Pertanto, Invisible Technologies, i suoi distributori e concessionari non possono garantire che il sistema garantirà l'assoluta obbedienza dell'animale ai comandi del padrone.

## Snelstart handleiding

ADV-300E, ADV-1000E & ADV-1002E

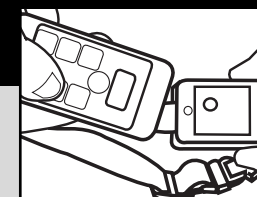
DE

### Stap 1 Opladen



Laad de halsband 12-14 uren op. Vergeet niet de grijze stop terug op het laad-stopcontact te doen als u gedaan hebt. Steek de batterijen in de zender met de positieve pool (+) naar buiten.

### Stap 2 Onderdelen afstemmen



Verwijder de ontvanger van de lader. Het licht zal geel knipperen. Druk binnen 30 seconden de zenderknop in. De onderdelen werken nu samen.

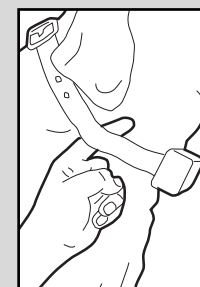
#### De Halsband AAN (ON) en UIT (OFF) draaien

Vooraleer de halsband aan de hond te doen, houd de twee rode papierstippen kortstondig tegen elkaar om de halsband aan te draaien.

**AAN (ON)** – Een kort, continu groen licht en toon geven aan dat de halsband aan is, klaar voor gebruik. Een groen licht zal knipperen terwijl de halsband aan is.

**UIT (OFF)** – Een kort, continu rood licht en toon geven aan dat de halsband uit gedraaid is.

### Stap 3 De Halsband regelen



**Juiste Passing:** De halsband moet strak aanpassen, maar los genoeg zijn om één vinger tussen de riem and de nek van de hond te kunnen steken. De passing is belangrijk omdat een losse halsband een inconsistente werking kan veroorzaken. De overbodige riemlengte mag afgesneden worden.

## Digitale Geavanceerde Trainers Modellen ADV-300E, ADV-1000E, ADV-1002E

### Begrijp hoe de zender werkt

Dit draagbaar apparaat stuurt een signaal naar de halsbandontvanger om stimulatie en/of toon te produceren. De zender is waterbestendig maar mag niet in water ondergedompeld of in een vaatwasmachine geplaatst worden.

### Zenderknoppen:

ADV-300E en ADV-1000E gebruikers

**CONTINU (CONTINUOUS)** – u controleert de lengte van de stimulatie met de tijd dat u de knop ingedrukt houdt. Voor een korte stimulatie, druk de knop kortstondig in. Voor een langere stimulatie, houd de knop ingedrukt. Men kan maximum 10 seconden stimulatie geven vooraleer de veiligheid die overcorrectie belet inschakelt. Na tien seconden, zal de stimulatie voor een bijkomende 10 seconden geblokkeerd zijn.

**KORTSTONDIG (MOMENTARY)** – geeft een korte, voorafgemeten tik.

**ID** - selecteert een willekeurige ID code uit 2048 beschikbare codes in geval u interferentie ondervindt van andere nabijgelegen trainingseenheden. Houd de knop gedurende 3 seconden ingedrukt. Het scherm zal de letters PROG vertonen, snel door een reeks nummers rollen en dan blanco worden. Een nieuwe code is dan geselecteerd. Stem de onderdelen opnieuw af zoals beschreven in Stap 2 van de Snelstart handleiding.

**TOON** – de halsband geeft een toon af. Er wordt geen stimulatie geleverd.

**NIVEAU HOGER (UP)** – verhoogt het stimulatie niveau  
**NIVEAU LAGER (DOWN)** – verlaagt het stimulatie niveau

### ADV-1002E gebruikers

**HOND 1 (DOG 1)** – Geeft stimulatie aan Hond 1. Gebruikt continue stimulatie, dit wil zeggen, u controleert de lengte van de stimulatie met de tijd dat u de knop ingedrukt houdt. Voor een korte tik, de knop indrukken en snel los laten. Voor een langer signaal, houd de knop ingedrukt. Men kan maximum 10 seconden stimulatie geven vooraleer de veiligheid die overcorrectie belet inschakelt. Na tien seconden, zal de stimulatie voor een bijkomende 10 seconden geblokkeerd zijn.

**HOND 2 (DOG 2)** – Geeft stimulatie aan Hond 2.

Gebruikt ook continue stimulatie.

**NIVEAU HOGER (UP)** – verhoogt het stimulatie niveau voor de hond aangewezen in die kolom aangewezen.

**NIVEAU LAGER (DOWN)** – verlaagt het stimulatie niveau voor de hond aangewezen in die kolom.

### De Digitale Scherm

Als men één van de knoppen voor continue of kortstondige stimulatie indrukt (1 of 2 op de ADV-1002E), zal het scherm het doorgestuurde stimulatie niveau aangeven. Voor ADV-1002E gebruikers, na het loslaten van de stimulatieknop, zullen hondsnummer (Hond 1/ Hond 2) en stimulatie niveau kort alterneren.

Als men op de knop drukt voor Niveau HOGER (Level UP) of Niveau LAGER (Level Down), zal het scherm het nieuwe stimulatie niveau aangeven.

LO BAT verschijnt als de zenderbatterijen moeten vervangen worden.

### ADV-300E en ADV-1000E gebruikers

Als men de toonknop indrukt, zal een kleine balk verschijnen links van het stimulatie niveau 0 vermits er geen stimulatie wordt geleverd.

### Vervangingsbatterijen:

De ADV zenders gebruiken twee 6-volt alkalische batterijen. Deze zijn normaal verkrijgbaar op de aankoopplaats van uw eenheid en op plaatsen waar batterijen verkocht worden.

### De Ontvanger begrijpen

De ADV eenheden gebruiken LED licht om u in te lichten over de status van de halsband.

- Knipperend groen licht – halsband is aan en klaar voor gebruik
- Pulserend rood licht – stimulatie wordt geleverd
- Pulserend groen – enkel toon wordt geleverd
- Knipperend rood licht – lage batterij; zo vlug mogelijk herladen
- Continu groen licht – over-correctie blokkering; 10 seconden wachten
- Knipperend geel licht – halsband moet op de zender afgestemd worden

### Testen van de Ontvanger

- Houd het testlicht over de contactpunten van de ontvanger
- Druk de zenderknop in om stimulatie te geven
- Het testlicht zal aangaan voor de tijdsduur dat stimulatie wordt geleverd
  - De intensiteit van het licht zal versterken als het niveau verhoogt

### De Ontvanger opladen

De ontvanger heeft een lange levensduur NiMH batterij. De batterij vergt 12-14 uren om volledig op te laden en zal maximum 72 uren meegaan tussen laadbeurten, afhankelijk van gebruik en temperatuur. Extreme temperaturen (warm of koud) kunnen de levensduur van de batterij aanzienlijk beïnvloeden. Laad de ontvanger altijd op kamertemperatuur.

Éénmaal om de 2-3 maanden moet de halsband volledig opgeladen worden.

Na het opladen moet de ontvanger op de zender afgestemd worden. Volg Stap 2 van de Snelstart handleiding.

### Zender en Ontvanger afstemmen

Zoek de rode stip op zender en ontvanger. Houd de onderdelen met de rode stippen tegen elkaar tot de ontvanger LED groen oplicht en dan geelbruin. Druk de zenderknop in; de ontvanger LED zal rood oplichten en stimulatie afgeven. De onderdelen werken nu samen. Voor de

ADV-1002E, voer deze stap uit voor Hond 1 (Dog 1) met de gele halsband en Hond 2 (Dog 2) met de zwarte halsband. Voer deze stap uit elke keer u de halsbandontvanger oplaadt, of de zenderbatterij vervangt.

### Trainingstips

• Bekijk de ingesloten video om de grondbeginselen van hondentraining met een afstandsbediende trainer te begrijpen.

- Prijs uw hond altijd aan voor goed gedrag!

• Leer uw hond de betekenis van de bevelen aan, vooraleer de halsband te introduceren als een versterkingsmiddel.

• Houd de trainingssessies kort, ongeveer tien minuten training en dan een rust- of speelperiode van minstens gelijke lengte.

• Honden leren door herhaling. De training kan meer doeltreffend zijn door een ongewenst gedrag uit te lokken en de reactie te anticiperen. Bijvoorbeeld, als de hond zich niet gedraagt en opspringt naar bezoekers, vraag iemand verschillende keren door de voordeur binnen te komen over een periode van een half uur. U zult het zien aankomen en klaar staan om uw hond het goede gedrag aan te leren.

• Beëindig een trainingssessie altijd op een positieve noot. Laat uw hond succesvol zijn. Op deze wijze zal hij uitkijken naar de volgende sessie.

• Training moet leuk zijn zowel voor u als voor uw hond. Nooit trainen als u kwaad bent. Als de training frustraties opwekt, stop er mee en kom er later op terug. Uw hond leert beter als u beiden ontspannen bent.

• Wij raden aan dat uw hond minstens zes maanden oud is vooraleer een afstandstrainingprogramma te beginnen. U zult concentratie vragen van uw hond gedurende een bepaalde tijd en dat hij onthoudt wat u hem aanleert. Jonge honden hebben niet de nodige mentale ontwikkeling of concentratievermogen voor deze activiteiten.

• Het doel van de training is uw hond te conditioneren zodat hij in alle omstandigheden antwoordt op uw mondelinge bevelen. U moet voorzien dat u minstens vier maanden de halsband zult gebruiken. Een goede regel is, eens begonnen met een afstandstrainer moet de hond altijd de halsband aan hebben als u hem buiten neemt. Hierdoor zal de juiste reactie op uw bevelen bij hem ingeprent worden en bent u altijd in controle van de situatie.

### Uw product registreren:

Uw product kan op onze website [www.innotek.net](http://www.innotek.net) geregistreerd worden.

### Foutopsporing

Als de halsband niet schijnt te werken, probeer het volgende:

- Regel de passing van de halsbandriem.
- Test de ontvanger, als geen licht brandt, herlaadt de batterij in de ontvanger.
- Als de zender LED uit is, vervang de zenderbatterijen.
- Stem de onderdelen terug op elkaar af zoals aangegeven in Stap 2 van de Snelstart handleiding.
- Controleer dat de contactpunten vast zitten.
- Controleer dat de contactpunten de huid van de hond raken.
- Snij het haar van de hond kort af, of gebruik de langere contactpunten om goed huidcontact te garanderen. Scheer nooit de nek van de hond.
- Gebruik een sterker stimulatie niveau.

Als u het probleem niet kunt oplossen met het volgen van deze stappen.

### BELANGRIJK ADVIES

1. Lees alle instructies en volg alle richtlijnen.

2. Dit apparaat is enkel bestemd voor gebruik bij honden. Probeer nooit het apparaat te gebruiken voor doeleinden die niet in deze handleiding beschreven zijn.

3. Stel het apparaat nooit af als uw hond de halsband aan heeft.

4. Elke langdurig gedragen halsband kan een conditie veroorzaken vergelijkbaar met doorliggen, ook gekend als druknecrose. Om de kans hierop te verkleinen, moet u het volgende doen:

- Laat de halsband nooit langer dan 12 opeenvolgende uren aan uw hond.
- Dagelijks de nek van de hond nakijken voor tekenen van uitslag of zweren.
- Houd uw hond nauw in de gaten tijdens de 2 eerste trainingdagen.

• Controleer de passing om excessieve druk te vermijden; u moet in staat zijn één vinger kunnen steken tussen de halsbandriem en de huid van uw hond.

• Was de nek van de hond en de contactpunten van de halsband wekelijks met een washandje en milde zeep, spoel overvloedig.

• Als de conditie langer dan 24 urenhoudt, raadpleeg uw dierenarts.

5. Gebruik altijd de rubberen isolatoren tussen de halsbandriem en de contactpunten om te isoleren in vochtige omstandigheden.

6. Andere halsbanden en metalen naamplaatjes kunnen de goede werking van de halsband verstoren, en moeten verwijderd worden.

7. Tracht niet de onderdelen van dit systeem te demonteren of te herstellen; dit zal de garantie ongeldig maken. De computeronderdelen moeten door een geautoriseerde expert hersteld worden.

8. Vermits honden unieke temperamenten hebben, valt niet te voorspellen hoe uw hond zal reageren op de introductie van een afstandsbediende trainingshalsband. Voor de veiligheid van uw hond, gebruik een lange leiband tijdens de initiële training zo dat u de situatie onder controle houdt.

9. Als u redenen hebt om te geloven dat uw hond gevaarlijk is voor derden, zichzelf pijn kan aandoen, of vijandig reageert op de halsband, vertrouw niet uitsluitend op dit product om uw hond te trainen. Als uw hond tekenen geeft van grommen, grauwen of bijten tijdens het gebruik van de halsband, stop onmiddellijk. Agressie bij honden kan veel oorzaken hebben. We raden u aan een ervaren professionele hondentrainer te raadplegen of een specialist in dierlijk gedrag met ervaring in agressieve honden als uw hond sommige van deze karakteristieken heeft vertoond.

10. Het komt soms voor dat een hond niet kan getraind worden om te reageren op een afstandsbediende trainingshalsband. Zelfs een goed getrainde hond zal soms een bevel niet gehoorzamen. Daarom, kunnen Invisible Technologies, haar verdelers, en handelaars niet garanderen dat het systeem in alle gevallen zal beletten dat de hond de bevelen niet zal gehoorzamen.